

突破的季节
A Season of Breakthrough
20
9
撒母耳记下 2 Samuel 5:17-25

撒母耳记下 2 Samuel 5:17-25

17 非利士人听见人膏大卫作以色列
王，非利士众人就上来寻索大卫；
大卫听见，就下到保障。
18 非利士人来了，布散在利乏音谷。
19 大卫求问耶和华说：「我可以上
去攻打非利士人吗？祢将他们交
在我手里吗？」耶和华说：「你
可以上去，我必将非利士人交在
你手里。」

撒母耳记下 2 Samuel 5:17-25

20 大卫来到巴力·毗拉心，在那里
击杀非利士人，说：「耶和华在
我面前冲破敌人，如同水冲去一
般。」因此称那地方为巴力·毗拉
心。
21 非利士人将偶像撇在那里，大卫
和跟随他的人拿去了。
22 非利士人又上来，布散在利乏音
谷。

撒母耳记下 2 Samuel 5:17-25

23 大卫求问耶和华；耶和华说：
「不要一直地上去，要转到他们
后头，从桑林对面攻打他们。
24 你听见桑树梢上有脚步的声音，
就要急速前去，因为那时耶和华
已经在你前头去攻打非利士人的
军队。」
25 大卫就遵着耶和华所吩咐的去行，
攻打非利士人，从迦巴直到基色。

THE WORD OF GOD

不作非利士人 Don't to be a Philistine

- 没有捷径 No shortcut

马太 Matthew 7:13-14

13 「你们要进窄门。因为引到灭亡，那
门是宽的，路是大的，进去的人也多
14 引到永生，那门是窄的，路是小的，
找着的人也少。」

Enter through the narrow gate.
For wide is the gate and broad is
the road that leads to destruction,
and many enter through it.
But small is the gate and narrow
the road that leads to life,
and only a few find it.



不作非利士人 Don't to be a Philistine

- 没有属灵的假冒 No spiritual hypocrisy

马太 Matthew 6:24

一个人不能事奉两个主；不是恶这个、爱那个，就是重这个、轻那个。你们不能又事奉　神，又事奉玛门。

No one can serve two masters; for either he will hate the one and love the other, or he will be devoted to one and despise the other. You cannot serve God and mammon





不作非利士人 Don't to be a Philistine

- 没有妥协 No compromise

马太 Matthew 4:1-11

1 当时，耶稣被圣灵引到旷野，受魔鬼的试
探。
2 祂禁食四十昼夜，后来就饿了。
3 那试探人的进前来，对祂说：「祢若是
神的儿子，可以吩咐这些石头变成食物。」
4 耶稣却回答说：「经上记着说：人活着，
不是单靠食物，乃是靠　神口里所出的一
切话。」

不作非利士人 Don't to be a Philistine

- 没有妥协 No compromise

马太 Matthew 4:1-11

5 魔鬼就带祂进了圣城，叫祂站在殿顶上，
6 对他说：「祢若是　神的儿子，可以跳下
去，因为经上记着说：主要为祢吩咐祂的
使者用手托着你，免得祢的脚碰在石头上」
7 耶稣对牠说：「经上又记着说：『不可试
探主—你的　神。』」
8 魔鬼又带祂上了一座最高的山，将世上的
万国与万国的荣华都指给祂看，

不作非利士人 Don't to be a Philistine

- 没有妥协 No compromise

马太 Matthew 4:1-11

9 对祂说：「祢若俯伏拜我，
我就把这一切都赐给你。」
10 耶稣说：「撒但，退去吧！
因为经上记着说：当拜
主—你的　神，单要事奉
他。」
11 于是，魔鬼离了耶稣，有
天使来伺候祂。



大卫的回应 David's Reaction

- 儆醒 Be watchful
- 进入神的殿 Go into the house of the Lord
- 向神祷告 Pray to the Lord

马太 Matthew 26:41

总要警醒祷告，免得入了迷惑。你们心灵固然愿意，肉体却软弱了。

路加 Luke 21:36

你们要时时警醒，常常祈求，使你们能逃避这一切要来的事，得以站立在人子面前。

大卫的突破 David's Breakthrough

撒母耳记下 2 Samuel 5:20-21

20 大卫来到巴力·毗拉心，在那里
击杀非利士人，说：「耶和华在
我面前冲破敌人，如同水冲去一
般。」因此称那地方为巴力·毗
拉心。
21 非利士人将偶像撇在那里，大
卫和跟随他的人拿去了。

你的突破 Your Breakthrough

- 神要在你面前击败敌人，如水衝破一般 The Lord will break the enemies before you, like a breakthrough of water



你的突破 Your Breakthrough

- 问题是 The questions are
  - 你知道你的敌人了吗？
    Have you identified your enemies?
  - 你希望在这突破的季节里打败它们吗？ Do you want to defeat them in this season of breakthrough?
  - 你要让神为你赢得这场战役吗？
    Do you want to let the Lord win for you?

活在突破里 Breakthrough in “a Season”

- 仇敌不会甘心放弃 Enemies will not relent
- 持续不停向神呼求 But unceasingly pray before the Lord
- 敏锐于神的带领
  Be very sensitive to the leadership of the Lord
- 遵行神的命令
  Do as the Lord has commanded you

活在突破里 Breakthrough in "a Season"

- 你的领域会被大大扩展
  Your territory will be greatly expanded
- 你的生活会更有意义
  Your life will be meaningfully "seasoned"

